



Dicastero amministrazione generale

Servizi centrali

Servizio cancelleria

Piazza Nosetto 5

6500 Bellinzona

T +41 (0)58 203 10 00

F +41 (0)58 203 10 20

cancelleria@bellinzona.ch

I Verdi

c/o Ronald David

Interpellanza 242/2020

"La polizia comunale impedisce e intimidisce i diritti democratici fondamentali?" de I Verdi e Unità di Sinistra

TRASFORMATA IN INTERROGAZIONE

Egregi signori,

a discapito del titolo dell'interpellanza, il Municipio contesta che via sia mai stata l'intenzione di impedire l'esercizio di diritti democratici fondamentali o, peggio, di intimidire delle persone, senza dimenticare che purtroppo il comportamento di quelle controllate quel giorno, unicamente poste di fronte alla richiesta di un banale controllo dell'identità, non è stato propriamente collaborativo, ma finanche provocatorio. Parimenti non va nemmeno sottaciuto che a questo specifico episodio è stata data una risonanza sproporzionata e che verosimilmente anche la presente interpellanza persegue tale scopo. Si tiene in ogni caso a precisare che il responsabile dei Servizi esterni della Polizia comunale è immediatamente intervenuto per dirimere la situazione, ciò che è avvenuto, a piena soddisfazione degli interessati, sebbene l'interpellanza omette di riferirlo. Vero è che la situazione ha inizialmente portato ad un certo inasprimento degli animi, la qual cosa nulla ha però a che vedere con i termini roboanti utilizzati dagli interpellanti.

Alle domande si risponde come segue.

1. Per quale ragione la polizia comunale è intervenuta durante questa azione? Da chi è stata chiamata e/o mobilitata?

L'intervento è stato richiesto dalla centrale cantonale d'allarme (CECAL) e la pattuglia è intervenuta per comprendere quanto fosse in atto. Si rileva che il porticato davanti alla

banca Clear è in principio proprietà privata e che, in ogni caso, il volantinaggio non deve essere insistente/aggressivo e in generale non deve infastidire persone non interessate. Si rileva che, chiarita la situazione, il volantinaggio è proseguito regolarmente.

2. Le azioni di volantinaggio volanti su suolo pubblico e senza bancarella necessitano di un'autorizzazione Comunale? È necessaria un'approvazione del contenuto dei volantini da parte del Capo Dicastero sicurezza e responsabile della polizia?

Le azioni di volantinaggio su suolo pubblico sono soggette ad autorizzazione quando configurano un uso accresciuto di area pubblica; in specie questo si verifica quando l'azione del volantinaggio "impedisce" il libero e incondizionato uso di area pubblica a qualsivoglia persona. La valutazione sul contenuto del volantinaggio non spetta certo al Capo Dicastero, che nemmeno rivendica una simile competenza.

3. L'intervento della polizia con l'identificazione dei partecipanti al volantinaggio quale scopo ha? Non ritiene il Municipio che tali interventi siano decisamente fuori luogo e ledano gravemente i diritti fondamentali previsti dalla Costituzione?

Lo scopo del controllo è semplicemente quello di identificare le persone e ciò anche in relazione ad eventuali querele o denunce. Trattandosi di un compito di polizia non si ritiene che un atto di identificazione sia gravemente lesivo dei diritti costituzionali fondamentali; sulla questione vi è del resto una consolidata giurisprudenza.

4. Quali istruzioni hanno gli agenti della PolCom di fronte a queste situazioni? I dati raccolti attraverso l'identificazione come vengono trattati? Vengono registrati da qualche parte? In caso affermativo non ritiene il Municipio che questo sia illegale e assomigli molto alla triste storia delle schedature?

Gli agenti che intervengono devono valutare la situazione ed agire di conseguenza. I dati raccolti sono iscritti nel rapporto giornaliero. Nulla a che vedere con qualsivoglia schedatura, per il che il richiamo a situazioni che nulla hanno a che vedere con la presente fattispecie appare del tutto fuori luogo.

5. Qualora un cittadino risultasse infastidito da i contenuti politici o religiosi di volantini che vengono distribuiti sulla strada può chiamare la polizia che si occuperà di intimidire e identificare coloro che li distribuiscono? Il fatto che si sia trattato di una protesta contro una potente banca ha cambiato l'approccio alla questione?

Qualsiasi cittadino ha naturalmente il diritto di richiedere l'intervento della Polizia e si spera ciò configuri un principio accettato anche dagli interpellanti. La Polizia valuta ogni caso a seconda della reale situazione e non in base a chi ne richiede l'intervento.

6. Quale opinione ha il Municipio di Bellinzona rispetto al boicottaggio dei trasferimenti di denaro verso Cuba e delle associazioni umanitarie che svolgono delle azioni sull'isola caraibica?

Il Municipio non ritiene di doversi pronunciare in merito.

Con i migliori saluti.

Per il Municipio

Il Sindaco

Mario Branda

Il Segretario

Philippe Bernasconi